



THE SAKAE TIMES

サカエ・タイムズ

明けない夜はないから、
手をつないで、前を向きたい。

居座り続ける新型コロナで、人が、事業が、街が痛み、手ひどく傷つけられました。不安を抱えて過ごした時間はもう2年にもなろうとしています。けれども。明けない夜はない。
ワクチン接種もようやく進み、見えてきた明るみ。それぞれの絶えざる模索の中から、新たな挑戦、初めてのコラボレーションの例も生まれています。今は、前を向くこと、つながること、アクションすることが大事。
みんなの力で、再び街を元気にしませんか。

読者
プレゼント
つき

秋風に誘われて…コロナ対策をしてお出かけを！

- まちの魅力、再発見「生まれかわりつつあるまち 栄ミナミ」栄3丁目編 P2
- タワーは街の元気のシンボル! P4
- 「コロナの時代」のものづくり(2) P5
- 大学Watching P5
- コロナ医療の最前線「医療崩壊を未然に防ぐ!」名古屋大学医学部 松田直之先生×俳優 竹下景子さん P6
- 老舗・名店の味を愉しもう! P8
- 発酵STORY P9
- 私たちの心の友 トーベ・ヤンソン P10
- 読者PRESENT P11



撮影 篠山紀信

お得なクーポン

ドン・キホーテ栄本店・栄三丁目店(P4)／ANAクラウンプラザホテルグランコート名古屋(P8)
中島桑吉酒店(P10)／札幌かに本家(P12)

札幌 かに本家

優雅な個室で安心のお食事を

個室は、小間・椅子席・堀席・中間・広間など。木のぬくもりを感じる民芸造りの個室で贅沢な時間をお過ごしください。



大阪道頓堀の「動くかに看板」は60年前に日置が考案！

当社代表の日置は、好奇心旺盛で積極的な子であった。戦後は食糧事情も悪く、小6の夏に腹膜炎を患ったが12人の大家族のため入院も叫び、自然食に命を懸け大病に勝った。中卒後は製材所で汗を流したが、食への感謝もあり、18歳から板前修業に…。25歳の時、大阪の不振の店で本格かに料理を創作、来客を10倍の大繁盛店に甦らせ、2店舗目として「道頓堀」の最高立地を探し当て、「動くかに看板」も考え、大阪かに道楽の発展に大きく貢献。実家への仕送りを終えた26歳の時、大阪市立都島工業高校の夜学で学び、店舗設計を身に付けた後に千里丘で行商も体験。36歳の時、名古屋栄三で実家や大阪かに道楽からも一銭の支援もうけず、裸一貫から独立、現在大型の14店舗を盛業中。土地・建物がほとんど自社所有で好立地の為、コロナ禍でも耐える先見性ある企業と言える。



本タラバゆでかに
大盛(3~4人前) 12,100円



ズワイかに天ぷら 2,420円



和食の
美味しさも…
銀ダラ西京焼き 1,320円



毛かに姿ゆで 8,000円~15,000円

表示金額はすべて税込です

創業51年 since 1971 札幌 かに本家

【営業時間】
平日 11時30分~15時、17時~22時
土・日・祝 11時~22時
<https://www.kani-honke.co.jp/>



札幌かに本家チェーン——札幌・秋田・仙台・福岡まで全13店舗の内 下記は名古屋地区の店舗

- 名古屋駅前店 (笹島交差点東) ☎(052) 583-0012
- 栄中央店 (栄3・プリンセス通) ☎(052) 263-1161
- 金山店 (市民会館東向) ☎(052) 321-7890
- 金事店 (八事交差点西) ☎(052) 831-3456
- 有り、駐車場が無い店は近隣の一般駐車場をご利用下さい。(お勘定額に応じ、駐車料金サービス)

お値打ちな屋の「かに会席」などもございます。
メニュー詳細はこちらから



特別謝恩5%割引券
現金でのお支払いに限らせて頂きます

(他のサービス券、特典カードとの併用はできません)
※1回のご来店に付き、1枚有効。
1枚で10名様まで使用可。複製無効
※お土産・宅配ギフトのご利用はできません。

札幌 かに本家 有効期限 令和3年 11月30日迄



生まれかわりつつあるまち

栄ミナミ

～栄三丁目編～

『栄ミナミ』は古くから繁華な街。飲食やショッピング、緑あふれる公園など、多くの顔があります。
今、新たな街づくりにむけて、様々な試みを展開しています。

個性豊かな栄ミナミの街

百貨店・一流ブランドショップが並ぶ「**南大津通**」
証券取引所・証券会社の集まる「**南伊勢町通**」
多彩な飲食店が集まる「**プリンセス大通**」「**住吉通**」
美容院・ブティックが増え続ける「**矢場町界隈**」



栄ミナミをとおく楽しむお役立ちサイト
「栄ミナミWeb」で最新情報を！



街角に登場！憩いのウッドデッキ

南伊勢町通 パークレット

駐車スペースを人のためのスペースに！
パークレットとは、歩道と車道をつなぐ部分の駐車スペースだった場所に施されたウッドデッキのオープンスペースのこと。
南伊勢町通の丸善前、ラプレス前、ポケットパーク前に誕生しました。コロナ後には、お祭りやイベントなど人々の賑わいの場所として期待が高まっています。



パークレットの詳細はこちら！



Column

“下”を向いて歩こう！

住吉通の歩道にはかわいいイラストのタイル！今から25年ほど前、当時営業していたお店のイメージを元につくられ、各店舗前に埋め込まれました。254枚、すべてが手づくりなのだそう。

そして「南大津通商店街」と「サン大津商店街」は同じ南大津通にありますが、その境目の見分け方は、歩道にあるタイルの色と、街灯のかたち。今度訪れたときには、ぜひチェックしてみてください。



住吉通「蕨」旧玄関前は池の橋をイメージ

ドン・キホーテ付近からタイルの色が変わります



自転車で街をいこう！ シェアサイクル「でらチャリ」

栄ミナミシェアサイクル
でらチャリ

今人気のシェアサイクル。栄ミナミの「でらチャリ」は、エリア内3か所にあるどのステーションからでも借りられて、いつでも返却できるシステム※だから、ショッピングに遊びに、気楽に移動できますね。まずは下のQRコードから会員登録を！（※1日会員の場合）



青い自転車が目印！

料金システム

・時間会員 100円／60分
・1日会員 500円／1日

★栄ステーション（入江町通）
★ナディアパークステーション
★矢場町ステーション（若宮大通）

会員登録はこちら！



自転車やバイクの駐輪場も充実

街のいたるところにフリースペースの駐輪場あり。自転車をとめるときは、鍵を忘れずに！日頃は商店街の皆さんが、丁寧に整頓されています。バイクには有料駐輪場をご利用ください。



自転車置き場や緑などの景観を守っています！

まちの情報をタッチで検索！ 地上歩道のデジタルサイネージ

栄ミナミエリアのランドマーク7か所（MAP★の箇所）に設置されているので、探したいものがあつたら迷わずGo！

気になるお店やイベント情報もタッチパネルで簡単に検索できます。地図は多言語にも対応。

★南大津通 …… 電気ビル前／三越前／パルコ前
★久屋大通 …… 三越前／パルコ前
★プリンセス大通り …… ナディアパーク北東前

栄ミナミ デジタルサイネージの詳細はこちら



Information

愛する地元を綴った一冊 深田正雄さん

住吉通の創業108年老舗料亭「蕨」会長。7月に書籍『住吉の語り部になりたい～祖父良矩とのダイアログ』を上梓。戦後の住吉のエピソードから現在まで、栄の変遷と発展を綴った貴重な一冊です。

お問合せはこちら



栄でワクチン接種できます 「栄ミナミまちづくりの会」が職場接種を開放

若い人たちの接種率UPに

観覧車が目印のサンシャインサカエ。3階の接種会場では開始30分前にもかかわらず、接種に訪れた若い人たちの列ができていました。

栄地区の商店街や町内会で構成される『栄ミナミまちづくりの会』（白瀧正人会長）が、「近隣住民の方はもちろん、栄地区で働く方や繁華街へ訪れる方に」と、職場接種の枠を一般市民にも開放、実現したものを。

ワクチンはモデルナ製で、接種予約はWEBから可能。一日3000人規模。11月まで行われる予定です。



サンシャインサカエ ひだまりコロナワクチン職域接種会場

接種可能な方

- 名古屋市内・近郊に住民票がある方（12歳以上）
- 接種券クーポン／記入済みの予約票／身分証明書をお持ちの方

予約はこちら



ご存じですか？ 栄ミナミのイマを発信する地域情報メディア



栄ミナミをとおく楽しむお役立ちサイト
栄ミナミWeb



東海圏の流行が集まる栄ミナミだからこそ発信できる情報で街を盛り上げていきます。

①ショップサーチ

グルメ、ファッションなどカテゴリが分かれていて検索しやすい！「栄ミナミエリアの情報は全て揃う」を目指しています。

②ディリートピック

「何が流行っている？」「どんなお店ができたの？」「イベントは？」など毎日更新のコンテンツでお店とお客のつながりを強くしていきます。

③特集トピック

季節に合わせた大きなイベントや、色々なお店を集めたファッション特集など月1回程度の特集を掲載！

SNSだけの情報もあり！



タワーは
街の元気のシンボル

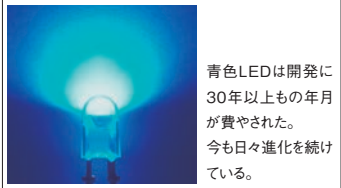
夜空に映える名古屋のランドマーク ～中部電力 MIRAI TOWER (旧 名古屋テレビ塔)



タワーは栄の夜景のかなめ ※ライトアップの内容は時期により異なります

そして、色鮮やかなグラデーションと、多彩な表情で私たちを楽しませてくれます。使われている色数は、なんと1670万！その秘密は、最新のLED技術にありました。

いため、照明器具をはじめ、パソコンやスマホ、薄型テレビのバックライトなど、幅広い分野で利用されています。



青色LEDは開発に30年以上の年月が費やされた。今も日々進化を続けている。

ルニア大学教授)と共に2014年、ノーベル物理学賞に輝きました。その功績は、名古屋大学と名城大学の展示室で知ることができます。



名城大学
赤崎・天野・吉野
ノーベル賞記念展示室



名古屋大学
赤崎記念研究館

LED技術の“揺りかご” 名古屋の地

30年かかった青色LEDの開発は快挙でした。名古屋大学の赤崎勇教授と大学院生の天野浩さん(いずれも当時)が1989年に成功。量産化に貢献した中村修二氏(現米カリフォ

information

Nago Tube
なごチューブ

配信は月2回!
QRコードからアクセス



人気の「映え」スポット ライトアップの秘密

夕暮れ時、久屋大通付近にはカメラを構える人々が…。やがて陽が沈むと、幻想的な光を纏ったタワーが現れます。ブルー、グリーン、ピンク…

美しい光はLEDのおかげ

LEDは電気を流すと発光する半導体の1種。青色LEDによって光の三原色である赤・緑・青が揃い、白色光と多彩な発色が可能に。これが照明の美しさを支えています。おまけにLEDは寿命が長く、消費電力が少な

全日本タワー協議会加盟19タワーから毎号ご紹介! 第1回 東京タワー

日本の映画やドラマなどでシンボリックに登場する東京タワー。今回は、株式会社TOKYO TOWERの広報課の小椋さんよりお話をうかがいました。

「鉄骨の一部は戦車だった」 は本当!?

すべて職人の手作業で組み立てられたという鉄骨の総重量は約4,000トン！その一部は、朝鮮戦争(1950～53)で使われた米軍の旧型戦車のスクラップという説もあります。ただ、残念ながら公的な記録は残っていないようであくまでも一説に過ぎません。

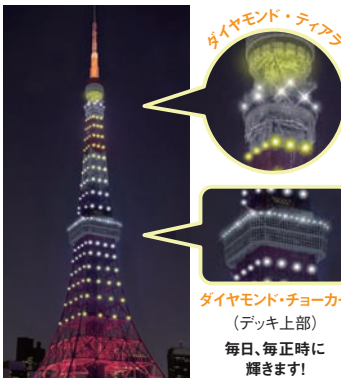
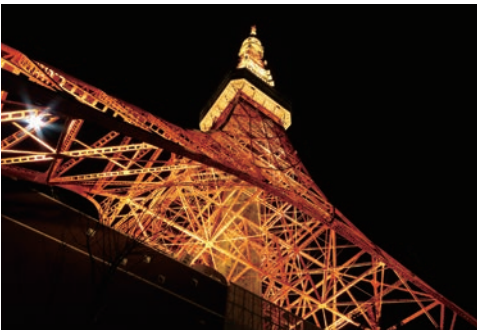
ライトアップは 貴婦人のように…

煌めく「インフィニティ・ダイヤモンドヴェール」は、照明デザイナーの石井幹子さんが手がけました(毎週月曜の日没～22時まで)。また、毎正時には、トップデッキ上部の「ダイヤモンド・ティアラ」とメインデッキ上部の「ダイヤモンド・チョーカー」が、純白の光を放ちます。コロナ禍が落ち着いたら、ぜひお越しください。



東京タワー
ライトアップ情報

下から望むタワーも迫力!
様々な表情を愉しみたい



ダイヤモンド・ティアラ

ダイヤモンド・チョーカー
(デッキ上部)

毎日、毎正時に輝きます!

※ライトアップは予告なく変更する場合があります。

Trivia Story

東京タワーは五男坊

長男は名古屋テレビ塔(当時)、次男は二代目通天閣、三男は別府タワー、四男はさっぽろテレビ塔。いずれも設計者は同じ内藤多仲(ないとう たちゅう)です。

東京都港区芝公園4-2-8
03-3433-5111



「コロナの時代」のものづくり(2)

素材選びにもこだわった軽量防災製品…東明工業(株)

避難所でも コロナ対策! の製品群

自然との共生をないがしろにしてきたツケなのか、ゲリラ豪雨による土石流や街を襲う洪水など、気候変動による激甚な被害が多発しています。万一、避難しなくてはならなかったら…。日本中、そんな懸念も不思議ではないのが現状です。

そして今は、避難所も新型コロナ対策を怠れません。雑魚寝を強いられ、プライバシーも保てないような従来型の設営はもうあり得ないのです。ということは、防災製品にも新しい風が吹いている筈。

ロケット製造企業が 防災製品を開発

東明工業は知多市にある航空宇宙機器製造企業。国際宇宙ステーション(ISS)に補給物資を運ぶ無人補給機「こうのとりの」組立ても担当。JAXA(宇宙航空研究開発機構)からも高い評価を受ける「愛知ブランド」

認定企業です。そんな企業がつくった防災製品。ロジスティクス事業部の坂下純也部長にお話を聞きました。

ベッドも、トイレも、まる洗い!

避難所に必要な家具といえば、まず間仕切り、トイレ、ベッドでしょうか。これらの製品が全てまる洗いできるのが「eウォッシュシリーズ」。



LIMEX素材を使用したベッド

例えば「間仕切り」は移動も簡単、工具不要の楽々組立。すぐに分解できて部品ごと洗えます。「トイレ」も同様で、約600kgの荷重に耐え、荷姿は40×5×46(cm)とコンパクトに省スペースで収納できます。「ベッド」も約3tの荷重強度ですが、畳めば88×12.5×53(cm)サイズに。これらの製品がまる洗いできるのは

素材に秘密があります。使用されているのは「LIMEX(ライメックス)」。炭酸カルシウムなどの無機物を50%以上含み、軽量で耐水性が高い複合素材です。

実は、当初これらは段ボール製で、リサイクル可能ながら繰返しの使用には限界が。そこで、より環境にやさしく、扱いやすい製品に…という一念で探し当てたのがこの素材。

石灰石は日本でも自給自足できる資源で、石油由来の樹脂と比較すると燃焼時のCO2を約58%排出削減できるとか。その上にまる洗い! のものづくりに対する真摯な姿勢が生み出した新しい製品といえます。

不安な時代を 開発マインドで切り拓く

航空宇宙産業は、次世代ものづくりの希望の星でした。特に国産ジェット旅客機の開発は、官民挙げて夢の大型プロジェクト。けれど、2013年を目標にした初号機の納入延期は6度に及び、型式証明を取得できないまま、2020年三菱重工は1兆円超を投資してきたスペースジェット事業を凍結。夢は潰れました。東明工業もスペースジェット開発に貢献するために増員した社員の大半が去り、大きな痛手を被っています。



HTV(宇宙ステーション補給機)の製造現場

売上約76億円、社員数1,040人だった2018年度から、2020年度の同60億円、800人への減少が、その過酷さを物語ります。

けれど、振り返れば1965年創業時の東明工業は、なんと梱包木箱の会社でした。「航空機を手がけたい」という夢に賭けて人材を育て、成長を続けてきたのです。

この状況下では社員の方達が不安を抱えていないとは言えないかもしれません。けれど、踏ん張って、立ち上がる。その強靱な企業精神を、防災製品の開発にも感じます。心からエールを贈りたい企業です。



東明工業(株)



愛知ブランド

大学
Watching

企業タイアップ、イベント、起業…。面白いアイデア、大募集!

『アイデアピッチコンテスト2021』by トンガリプロジェクト

対象は愛知・三重・岐阜・静岡4県の大学と大阪大学・熊本大学の学部生・院生・ポストドクター。10月28日までエントリーを受付中です。その後、10月30日に予選会。本選は11月13日(ライブ配信あり)。

アイデアピッチ コンテスト



起業意欲を後押し! トンガリプロジェクト Tongali

たしかに、起業には「とんがった」センスがあるといいのかも。イノベーション新事業創出への期待がこめられたネームです。プロジェクトの詳細はこちらから!

トンガリ イロイロ
アントレプレナーシップ



驚安の殿堂

ドンキホーテ

栄本店 中区錦3-17-15 ☎0570-060-211

栄三丁目店 中区栄3-27-13 ☎0570-000-419

24時間営業

シニ・ニキビは
早めの対策!

今、話題の
シリーズ

保湿と美白を
同時に叶える

話題のコスメも
いろいろ

ボディメンテも
忘れずに!

リラックス
アイテムも!

最新
キャンペーンを
チェック

美容系情報
が満載!

栄本店
栄三丁目店

栄本店 栄三丁目店 限定

クーポン

税込み
5,000円以上ご購入で
レジにて
500円OFF

2021年11月末日まで
※POSAカード、商品券、お酒、タバコ、
指定ゴミ袋は対象外
※1会計1枚でご利用可能 ※複製無効
※他の割引と併用不可

The Sakae Times

QRコード活用法

動画でアピール!

スマホで情報チェックする人に自社の魅力をアピールするには、リアリティがあって、ストーリーを語る動画が効果的。名刺や紙媒体のQRコードから動画へ誘導しましょう!

サカエ・タイムズ紙面もぜひご活用ください。

THE SAKAE TIMES紙面で
動画で自己PRしませんか?

先着30名様無料

紙とソーシャルメディアを
結ぶ新商品【BRIDGE】

販売パートナー募集中

“きれい”と“健やか”。手に入れませんか?

美容・不妊鍼灸サロン
こもの鍼灸院

今までにない鍼灸院の体験を!
こもの鍼灸院名古屋・栄院

名古屋市中区丸の内3丁目6-17
グリーンポートビル8F
052-265-7653
久屋大通公園に面しています!

名古屋大学医学部(名古屋市)

松田直之先生に、俳優の竹下景子さんがお話を聞きました。

A group of smiling children in green uniforms holding red plastic cups, standing around a woman in a blue uniform who is also holding a red cup. They are in a classroom setting.

(7月28日Zoomにてインタビュー)



松田 直之 先生



竹下 景子さん



瀬戸市駅の夜間接種会場の様子

お預り
朝11時

お渡し
夕方5時

※店舗によって異なります

※店舗によって異なります

洋服のリフォーム

**50% 割引券
プレゼント!**

愛知・岐阜に
145
店舗



[店舗検索はこちら](#)



LINE公式アカウント 会員募集中

詳しくは
店頭スタッフへ!

コロナ禍つづく中…地元のお店を応援したい！

「テイクアウト」「おせち料理・早期ご予約」「少人数個室」など

老舗・名店の味を愉しもう！

各店の情報は、QRコードから



※このコーナーにあるQRコードは、一部
http://rapid20.netを経由しています

ひつまぶしといえば

あつた蓬菜軒 松坂屋店
名古屋市東区栄3-30-8 南館10F
052-264-3825

名物「すっぱん鍋」と「ぼんきし」

料亭 かわ免
名古屋市東区白壁4-85
052-931-8506

創業108年伝統の味

料亭 葛 茂
名古屋市中区栄3-12-32
052-241-3666

創業昭和9年 ふぐ料理専門店

可ん寅
名古屋市中区錦3-22-12
052-971-4116

五感で味わう 季節のおもてなし

日本料理 蓬菜
名古屋市瑞穂区八勝通2-14
052-835-8111

高級胡麻油だけで揚げるてんぷら

てんぷら 玉好
名古屋市中区栄井1-2-45
052-932-3170

仕出し料理・法要弁当の

今寿司 名古屋本店
名古屋市中区丸の内3-7-26
0120-927-533
nagoya-obentou.com/

おうち DE うなぎ

うなぎ和食しら河 栄ガスビル店
名古屋市中区栄3-15-33
栄ガスビル地下1階
052-249-2772

発酵STORY

愛知独自の食文化を支える八丁味噌
…「カクキュー」19代が本を出版！

三河武士ゆかりの重厚な風味

えへ、何故こんなに黒いお味噌なの？
豚カツの上にお味噌をつける必要があるの？
よそ者にとって、八丁味噌はカルチャーショックの極みです。
けれど、色は黒くて固くても塩味は控えめと分かり、渋みや酸味、苦みも感じさせる独特の風味の濃さに惹かれると、もう手放せない。それが八丁味噌。

では何故「八丁」味噌なのか？
それは徳川家康が生まれた岡崎城か



ら西へ八丁(約870m)の八丁村(現岡崎市八帖町)で造られた味噌だから。
原料は、大豆と塩だけ。大きな杉桶に約6トンの味噌を仕込み、約3トンの天然の川石を職人が手作業で円錐状に積み上げます。そして、二夏二冬つまり2年以上、温度調節することなく熟成させるのです。

この伝統的な長期熟成法は、普通の豆味噌に比べて加水が少なく、蛋白質の分解に長い時間が必要のため。高い栄養価、固く仕上がった味噌は保存・運搬性に優れ、三河武士の兵糧として大活躍しました。

質の分解に長い時間が必要のため。高い栄養価、固く仕上がった味噌は保存・運搬性に優れ、三河武士の兵糧として大活躍しました。

大豆・塩・水と川に恵まれて

地図を見ればよく判ります。岡崎城から八丁の位置。西に流れる矢作川は南の三河湾沿岸から吉良(西尾市)産の「饗庭塩」を、さらにできあがった重たい味噌を運んでくれました。ここは、かつて「矢作大豆」と呼ばれた大豆の産地であり、花崗岩質の地盤からは良質な水が湧き出ているところ。まさに風土と原料と技あつてこそ産物です。

江戸時代初期から、旧東海道を挟んで隣合う2軒の老舗が八丁味噌を

Health & Beauty

造り続けています。「カクキュー八丁味噌」と「まるや八丁味噌」とともに今は欧米への輸出も増えています。2015年ミラノで、2016年にボルドーで開催された『発酵食文化の国際交流シンポジウム』では、欧州人がいかに八丁味噌(特に有機製品)を高く評価しているかを実感しました。

★「カクキュー八丁味噌の今昔」を、19代 早川久右衛門社長が出版。370年以上の波乱に満ちた歴史、膨大な文書、著名人からの手紙、19代の思い。面白くない訳がありません。ご希望の方5名様に書籍をプレゼントします！



カクキューのTOPページ



書籍プレゼントへの入口

Lactoferrin Lab. SARAYA

うるおい・ハリをつくりだす素肌へ

リピート率
※1
95%

無添加
&
自然派処方

抗シワ試験
合格 ※2

※1 2017年度LLモイストリフト ジェルセラム、LLモイストリフト ジェルセラム レフィル月間定期リピート率
※2 乾燥小じわを目立たなくする効能評価試験済み ※3 独自技術SOFORO-Lactoferrinを使用

※3
世界初のラクトフェリン配合
オールインワンジェル、登場



ラクトフェリン ラボ LLモイストリフト ジェルセラム
50g 4,950円(税込)

使った人から効果実感！

たっぷり11日間分／

ラクトフェリン ラボ
お試し実感セット

通常価格1,980円(税込)相当
のところ

限定価格
990円(税込)

送料 無料 お一人様一回限り

導入
ローション
(3回分)
プレゼント

〈セット内容〉LLモイストリフト ジェルセラム20g / LLモイストリフト エッセンス ローション(3回分)
●初めての方のみご購入できます。 ※本品をお試しセット容量に換算
無添加 (着色料、合成香料、パラベン、アルコール、石油系界面活性剤)

ご注文・お問合わせ先

インターネット

スマートフォンからのご購入はこちら

お電話

0120-26-1610

9:00~19:00
年中無休(除く12/31~1/3)

ご注文の際は「サカエ・タイムズを見て」とオペレーターにお伝えください。

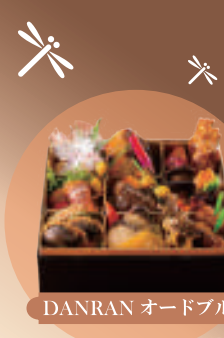
サラヤ株式会社

〒546-0013 大阪市東住吉区湯里2-2-8

おうちで楽しむ
食欲の秋。



デザートボックス



DANRAN オードブル



DANRAN 弁当



メニュー詳細、
お問い合わせ、
ご予約はこちら



※料金は各5,000円(税込) ※写真はイメージ

RESTAURANTS

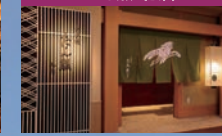
世界の美味を、
最上の空間で堪能する贅沢



LUNCH ¥3,000 ~
DINNER ¥5,000 ~



LUNCH ¥3,000 ~
(土・日・祝 ¥3,800 ~)
DINNER ¥5,000 ~



LUNCH ¥2,700 ~
DINNER ¥5,300 ~



LUNCH
平日 ¥3,300 土・日・祝 ¥3,800
DINNER
平日 ¥4,500 土・日・祝 ¥5,000

ホテルの最新情報は
公式 WEB サイトをチェック！



切り取り線

Restaurant Discount Coupon

掲載レストランでのご飲食代金

LUNCH & DINNER 10%OFF

※他券併用不可 ※一部対象外の商品あり
※有効期限:2021.11.30(火)
サカエ・タイムズ10月号

ANAクラウンプラザホテルグランコート名古屋

JR・名鉄・地下鉄「金山」駅南口すぐ

ご予約・お問い合わせ Tel.052-683-4638 (レストラン予約係)



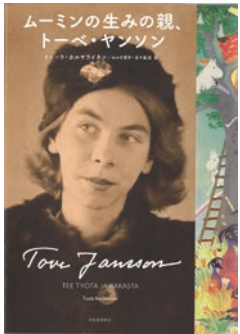
私たちの心の友 トーベ・ヤンソン

フィンランドを代表するアーティスト、トーベ・ヤンソン。「ムーミン」の作者としてあまりにも有名です。名古屋では現在「ムーミンコミックス展」(名古屋市博物館)が開催中、間もなく彼女の半生を描いた映画も公開されます。今も世界中で「ムーミン」が愛される秘密とは――？

自身の表現を晩年まで追求し続けたトーベ。

自分らしく生きる ムーミン谷の仲間たち

「ムーミン」シリーズは小説、コミック、スや絵本、舞台、アニメーションとあらゆる作品が生まれています。ムーミン谷に住むムーミン一家をはじめ、リトルミイやスノークのおじょう



河出書房新社／全国学校図書館協議会選定図書／376ページ／定価4,180円

さん、スナフキン……。個性的な彼らが、自分らしく生き、そしてお互いに受け入れあう。かわいらしく、

美しい色合いの絵柄に魅せられると同時に、そんな彼らがとても身近な存在に思えてきます。

戦争のつらい経験が ムーミンを生んだ

作者のトーベ・ヤンソン(1914～2001)はフィンランド生まれ。彫刻家の父、挿絵画家の母のもと、10代のころから画家としての才能を発揮しはじめます。ムーミンの物語を書き始めたのは第二次世界大戦の頃。「悲惨な戦争で絶望的な気持ちから逃れるために、おとぎ話を書きはじめた」と、トーベはのちに語っています。彼女の作品が優しい色に包まれているのは、平和を願ったトーベの「戦争をイメージする暗い色は使わない」という思いからなのです。

人生のヒントになる 珠玉の名言



ムーミンは仲間たちとの触れ合いを通して成長していく

ムーミンは子どもだけのものではありません。「名言集」が何冊もつくられるほど、内容は哲学的と評されています。

『大切なのは、自分のしたいことがなにかを、わかってるってことだよ。』(スナフキン※1)

「嵐なんて、なんでもありません。そのあとの日の出を、いちだんと美しく見せるのが、嵐の意味かもしれません。」(ムーミンパパ※2)

「友だちが、それぞれ自分にぴったりのことを見つけれられるのって、うれしいものでしょ?」(ムーミンママ※3)

人は誰でも「生きづらさ」を感じたことがあるはず。誰にも受け入れてもらえない、何をやってもうまくいかない、他人が許せない……。じつはトーベ自身も、作家・漫画家・挿絵画家として成功しながらも本業は画家でありたいと思うジレンマや、画壇での女性差別、同性パートナーのことで世間からの批判や中傷に悩んでいたのです。

トーベから 私たちへのプレゼント

パッシングや葛藤にも負けず、自分らしく自由に生きたトーベ。ムーミンの物語には、そんな彼女の人生や思いが、たくさん詰まっています。多様性と寛容、愛と友情、自由と孤独、自然との共生……。その価値観は時代を超えて普遍のもの。ムーミンの物語は、大きな変化の中を懸命に生きる私たちへ、トーベがそとに残してくれたプレゼントなのかもしれません。

参考資料:

「ムーミンの生みの親、トーベ・ヤンソン」河出書房新社、美術手帖「特集トーベ・ヤンソン」2014年11月号増刊
※1、※3「ムーミン谷の夏まつり」、※2「ムーミンパパの思い出」よりいずれも講談社刊「ムーミン全集(新版)」より引用

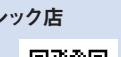
©Moomin Characters™

ムーミン公式サイト



MOOMIN SHOP 名古屋ラシック店

トーベの世界観や繊細なアートワークをグラフィカルに表現したインテリアや雑貨を取り入れ、居心地の良い「ムーミンくらし」を提案するお店です。



名古屋市中区栄3-6-1 ラシック6F



ムーミンパレーパーク

豊かな自然の中、物語の新しい魅力が発見できるかも! 原作の大きな魅力である文学性やアート性にあふれた空間とあわせ、季節ごとのデコレーションで四季折々の表情を楽しんで。

詳細はこちら



埼玉県飯能市宮沢327-6

映画『TOVE／トーベ』



© 2020 Helsinki-filmi, all rights reserved

愛知 ミッドランドスクエア シネマ 10/1(金)より上映中
052-527-8808
岐阜 CINEX 10/30(土)～11/12(金)
058-264-7151
三重 伊勢進富座本館 10/30(土)～11/11(木)
0596-28-2875 ※11/5(金)休映

文学、コミックス、舞台芸術、アニメなど、今も色褪せること無く人々を楽しませるムーミンの物語はトーベ自身の人生を投影して生み出されたもの。本作はトーベが芸術とムーミンの創作過程で苦悩した30代～40代前半までの、情熱的な恋愛や交友関係が鮮やかに描かれた大人向けの作品です。

2020年製作／103分／G／フィンランド・スウェーデン合作
原題:Tove
配給:クロックワークス



おかげさまで開店1周年

ちょっと不便!? でも「季節の日本酒・ワインの品揃えが秀逸だから行く!」とお客様が集まります。

最新日本酒情報

幻の酒米「亀の尾」を使った中島桑吉酒店オリジナルスランド『尾張無名』が純米吟醸にグレードアップ! この機会にぜひお買い求めください!

052-880-5786

名古屋市中央区八熊3丁目20-12 営業時間/10時～18時 定休日/日・月



入荷情報 随時更新中



中島桑吉酒店

クーポン

利用 5,000円以上ご購入で

500円OFF

※1会計1枚でご利用可能
※複製無効

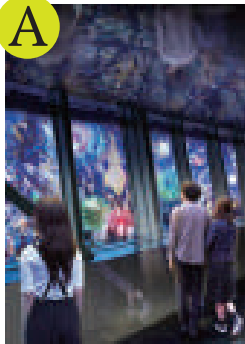
2022年1月15日まで

The Sakae Times

読者PRESENT

応募締切 10/20…D, 10/27…B E F
(必着) 11/20…A C G H

A



中部電力 MIRAI TOWER
展望台 スカイデッキ

ペア 5組

開催中 NAKED SKY CRUISING

地上90m、スカイデッキからの迫力ある夜景とともに、窓面に映し出されるプロジェクションマッピング。星空や海の中の幻想的な世界が広がる、新しい夜景体験イベントです。

18時～
詳細はHPへ
期 中無休
1 一般(高校生以上) 1,600円、小中学生 1,000円
2 小学生未満:無料
3 名古屋市中区錦3丁目6-15先
4 052-971-8546



C

ヤマザキマザック美術館

ペア 5組

10月29日(金)～2022年2月27日(日)

四季折々の情景 美術館に息づく小さな自然たち

現代作家9名(組)の作品をヤマザキマザック美術館所蔵のアル・ヌーヴォーのガラスや家具と共に展示し、四季と俳句を軸に広がる自然の情景を展示室に再現します。

10時～17時30分
土・日・祝:午前10時～17時(入館は閉館30分前まで)
1 月曜日 ※祝日の場合は開館、翌日休館
2 一般1,300円、小中高生500円、小学生未満無料
3 ※音声ガイド無料サービス有

深川蓮恵(favorite08)2019年
ポロジケイガラス(ホワイイ像)ラスト・フレームワーク 作家蔵

名古屋市中区栄1-19-30
052-937-3737



E

名古屋市美術館

ペア 5組

開催中～11月14日(日) フランソワ・ボンボン展

動物彫刻で名を馳せたフランスの彫刻家、フランソワ・ボンボンの生涯と作風の変遷をたどる日本初の回顧展です。動物の体つきや動きの核心にせまり、形を磨き抜くことで生み出された愛らしい造形の動物たちが集います。



(シロクマ) 1923-1933年/白色大理石
群馬県立館林美術館蔵

9時30分～17時 ※金曜日は20時まで(いずれも入場は閉館の30分前まで)
1 月曜日 ※9/20は開館、9/21は休館
2 一般1,600円、高大人1,000円、中学生以下無料
3 名古屋市中区栄2-17-25 白川公園内
4 052-212-0001



G

マスプロ美術館

ペア 5組

浮世絵は文明開化の時代を中心に約600点を展示。地元の瀬戸や美濃の陶器や、歴史的に貴重な磁器も。「マスプロ電工と端山孝のあゆみ」の展示や製品の体験コーナーもお楽しみください。



東京名所青留賀町三ツ井店両側富嶽眺望之図
(三代目 歌川広重作)

マスプロ電工 営業日
9～17時(入館は閉館の30分前まで)
1 土・日・祝日(ただし第2・第4日曜日は開館)
2 一般 500円、学生 250円
3 日進市浅田町上納80
4 052-804-6666



青磁輪花茶碗 「銘(馬鯉絆)」

H

瀬戸蔵ミュージアム

ペア 5組

開催中～12月19日(日) 瀬戸染付―山水画の世界―

本展では、江戸時代から昭和時代にかけての瀬戸染付の山水画作品を展示します。絵具の濃淡や繊細な筆さばきで、やきものに描かれた美しい山水画の世界をお楽しみください。



四代川本半助 染付山水図大皿

9時～17時(入館は16時30分まで)
1 10/25、11/22
2 一般520円、高大人・65歳以上310円、中学生以下・妊婦・障害者手帳をお持ちの方 無料
3 瀬戸市蔵所町1-1
4 0561-97-1190



Editor's Note

参加者300人超。子どもも大人も、みんな笑顔に包まれた素晴らしい1日でした～!と弾むメールはお寺の副住職の矢島昭輝さんから。「中部電力MIRAI TOWER」で9月に開かれた「タワーの階段(415段)を駆け上がる」レースの参加者です。ワクチン接種が進んだおかげもあってコロナ感染者の数も減ってきました。とはいえ油断はできませんし、観光・宿泊・飲食などの業界は厳しい状況にあります。1つでも街の元気を取り戻す力になりたい!そのための情報を、ぜひ編集室にお寄せください。

The Sakae Times 創刊号

2021年10月10日発行 50,000部

発行・編集人 赤崎真紀子
編集 藤井百合子／武山純子
デザイン souvenir
発行所・編集 株式会社カーネルコンセプト
名古屋市中村区大秋町2-51
TEL 052-482-8142
sakaetimes@kernel.co.jp

The Sakae Times

